

二〇二二年十二月十八日
將臨期第四個主日

主日崇拜

讚美的敬拜 Worship in Praise

1. 昭示 Call to Worship 主 禮
2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration 會 眾
“快樂崇拜”
“Joyful, Joyful, We Adore Thee”
3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) 主 禮
4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經 會 眾

聆聽的敬拜 Worship in Listening

5. 獻詩 Anthem “義人的路” 詩 班
6. 讀經 Lesson 馬太福音 Matthew 1:18-25 薛 冰
7. 講道 Sermon 「義人約瑟」 賀 華
傳譯: 刁達謙

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

8. 唱詩 Hymn 287 首 “信靠順服”(1, 2, 4 節) 會 眾
9. 奉獻 Offering 主 禮

團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

10. 報告 Announcement 主 禮
11. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer 朱牧師
12. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱「阿們頌」End with Threefold Amen! 朱牧師

生活的敬拜—接受差遣 Worship in Daily Life

13. 唱詩 Sending Hymn “欣然上路” 會 眾
“On Our Way Rejoicing”

牧師:朱柯

傳道:方李曉芳、大城盛知

兒童事工主任:黃蕊

榮譽牧師:李永成

顯出上帝的作為
(11/22/22 劉登美追思禮拜講稿)

李永成

今天我們在這裏一同懷念登美(Mabel)。

1981年7月初我開始在本教會事奉。我剛來就發覺，這教會有很多孩子還沒有接受洗禮。我花了一些時間向會眾講解孩童洗禮的重要性。兩個月後，於9月3日，我在本教會主持第一次洗禮，那是特別為孩童舉行的洗禮。當天一共有15個孩子領受洗禮；其中包括劉家的三姐弟：登美、登慧、登和。那一年，登美9歲。

很榮幸，成均弟兄和迪耐姐妹邀請我們夫妻擔任他們三個兒女的保父母。所以，他們三個孩子都是我們夫妻的孩子。登美是我們的孩子；登美也是教會這大家庭的孩子。

登美的英文名字叫 Mabel。Mabel 是“lovable”，是“可愛”的意思。登美是個非常可愛的孩子！

登美的身體有嚴重殘障；她不能講話，不能自己走路，不能自理生活。世俗的人可能會認為，這是家門不幸，生了一個這樣的孩子；但上帝不是這樣看。

請大家一同讀一段經文：「耶穌過去的時候，看見一個人生來是瞎眼的。門徒問耶穌說：『拉比，這人生來是瞎眼的，是誰犯了罪？是這人呢？是他父母呢？』耶穌回答說：『不是這人犯了罪，也不是他父母犯了罪，是要在他身上顯出上帝的作為來。』」（約 9:1-3）

當時許多猶太人認為，一個人若身體殘障，是因為他犯了罪，被上帝管教。一個家庭若有孩子出生就殘障，是因為孩子的父母犯了罪，被上帝懲罰。

許多信奉民間傳統宗教的中國人，也有類似的觀念；認為有殘疾的孩子是因為孩子或是孩子的父母在前生有罪孽！

耶穌不是這樣看。耶穌說：「不是這人犯了罪，也不是他的父母犯了罪，乃是要在他身上顯出上帝的作為來。」

登美的身體有殘障，上帝要在登美的身上顯出祂奇妙的作為。我們可以從登美的“過去、現在、將來”三方面看上帝在她身上所顯出的奇妙作為。

一. 過去

登美今年50歲。在過去的50年中，我們看見上帝與登美同在。上帝在登美身上有奇妙的作為。

- 登美活得長久：按我所知，有這樣嚴重殘障的孩子，很容易夭折，長不大。這樣的孩子若能長大，通常也只能活到二、三十歲，不會超過40歲。登美活到50歲！

我們知道，活在愛裏的人通常會活得比較長久。這是明顯的道理，這是大家都知道的常識。登美活在上帝的愛中，登美活在父母和弟弟、妹妹的愛中，登美活在許多人的愛中。這明顯是上帝的恩典；這是上帝奇妙的作為！

- 登美活得甜美：登美不單活得長久，她也活得甜美！
登美不能講話，但她能表達感受。她會笑，也會哭。每逢看到人，大部份的時間她都是微笑；我沒有見過她哭。登美的笑很美。那是純潔天真的笑，是滿足喜樂的笑。

今年三月，我們夫妻參加登美慶祝 50 歲生日的聚會。登美吃生日蛋糕的時候笑得非常燦爛。我常記得她那天的笑臉。那是純潔天真的笑，是滿足喜樂的笑！

- * 盧雲神父 (Henri Nouwen, 1932-1996) 是二十世紀著名的靈修神學家，出版了四十多本書。他曾經在耶魯和哈佛兩所著名的大學當教授。他在學術界有相當高的地位。然而，在他五十多歲，聲望很高的時候，他辭職不當教授。1985 年他去了法國的 Trosly，住在「方舟社團」(L'Arche Community) 中，那是專門收容和照顧弱智人士的宗教慈善組織。從 1986 年開始，他擔任加拿大多倫多“方舟社團”“黎明之家”(Daybreak) 的牧者(司鐸)，去服侍那些有智障的人，直到 1996 年他離開世界。

盧雲神父認為，跟那些有智障的人一同生活，他自己常被啓發，常得幫助。他說：「他們(弱智人士)教導我學習喜樂、平安、愛心、關心、禱告...。那是在神學院裏沒有學過的。更重要的是，他們讓我可以看見上帝起初的愛。往往在我覺得沮喪、灰心的時候，他們讓我體會到這份大愛。」(建德，《盧雲神父小傳》，《心泉》83 期)

登美的笑容，讓我們看見上帝的大愛。當我們在沮喪、灰心的時候，看見登美的笑容，我們的心情自然可以放鬆，得到鼓勵，得到安慰。我相信這是與登美常常接觸的人都會有的感受。這是上帝奇妙的作為！

二. 現在

50 年過去，我們講講現在。登美如今在哪裏？

我查字典，知道“登美”的“登”是“上升”，也是“提拔”的意思。

登美從小領受了洗禮，接受了耶穌基督的救恩。她是上帝的家裏的人，是上帝的孩子。我相信，她現在已經上升到天家，她已經被上帝提拔到了更美好的境界。她是名副其實的“登美”！這是上帝奇妙的作為！

我們期待將來與登美在天家再相聚。

三. 將來

將來會發生什麼事？請讀《哥林多前書》15 章的一段經文：

³⁵ 或有人問：「死人怎樣復活，帶著什麼身體來呢？」³⁶ 無知的人哪！你所種的，若不死就不能生。³⁷ 並且你所種的不是那將來的形體，不過是子粒，即如麥子，或是別樣

的穀；³⁸ 但上帝隨自己的意思給它一個形體，並叫各等子粒各有自己的形體。³⁹ 凡肉體各有不同：人是一樣，獸又是一樣，鳥又是一樣，魚又是一樣。⁴⁰ 有天上的形體，也有地上的形體；但天上形體的榮光是一樣，地上形體的榮光又是一樣。⁴¹ 日有日的榮光，月有月的榮光，星有星的榮光，這星和那星的榮光也有分別。⁴² 死人復活也是這樣：所種的是必朽壞的，復活的是不朽壞的；⁴³ 所種的是羞辱的，復活的是榮耀的；所種的是軟弱的，復活的是強壯的；⁴⁴ 所種的是血氣的身體，復活的是靈性的身體。若有血氣的身體，也必有靈性的身體。

將來會發生什麼事？《聖經》講得很清楚。

我們今天的肉體就像一粒種子，會腐爛。我們信靠耶穌的人，將來上帝會賜給我們一個嶄新的身體。那是屬天的身體，是永恆的，是不會朽壞、不會生病的身體；是強壯的、榮耀的身體。

我相信，將來在天家，我們會看到一個健康、活潑、甜美的登美。那是上帝奇妙的作為！

結語：

多年前成均弟兄在本教會的禮台上講見證，講到登美。他說：「我相信，有一天在天家看到登美，她會跑過來對我說，‘Daddy, I love you!’」

我也相信，將來在天家看到登美，她會跑過來對我說：「Pastor Lee, I love you!」

今天我們在這裡一同對登美說：「Mabel, we love you!」

我們期待將來在天家與登美再相聚。

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	朱柯牧師	方李曉芳傳道
講道	賀華	朱柯牧師
傳譯	刁達謙	杜敏賢
領詩	于偉 黃天柱	讚美小組
司琴	呂婉君	何婧旻
讀經	薛冰	朱業
招待	池洪珠 王敏 陳安文	池洪珠 王敏 陳安文
投影機	王信杰	王信杰
影音控制	雷立勤 劉定一 全越	雷立勤 尹建力 全越
奉獻點存	何小雲 陳琳	刁達謙 何婧旻
停車管理	卞一君 何國興	鄭超 藍征

本週箴言 Weekly Watch Word

彌迦書 6:8 世人哪，耶和華已指示你何為善。祂向你所要的是什麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的上帝同行。

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

1. 為中英文堂在聖誕期間各自舉行的慶祝活動禱告。求主藉着這些活動，幫助我們更多明白聖誕的真正義意，更多體會上帝的無私大愛和寶貴救恩。
2. 為本教會支持的宣教士禱告(請留意二樓「宣教士來信」的佈告板):
 - 中國：張軍夫婦、秋林夫婦、湯侃夫婦
 - 台灣：謝中興夫婦
 - 日本：劉天約弟兄
 - 中亞天山地區：高浩平夫婦
 - 非洲馬拉維：陳耀基夫婦
3. 聘牧代禱：本教會決定聘請一位傳道同工，協助朱柯牧師帶領中文堂各項事工，特別是粵語部事工。請大家多多為此禱告，求上帝為我們教會預備合神心意的牧者。

報告事項

1. 上主日參加教堂崇拜人數：中文堂：266位 英文堂：27位
 網上崇拜線數：中文堂：38條 英文堂：29條

2. 上週奉獻記錄:	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻
主日:	\$14,951.15	\$4,170.00	\$7,550.00
網上:	\$3,360.00	\$600.00	\$485.00

3. 平安夜崇拜: 本週五(12/23)晚上 7:30 在三樓禮堂舉行。講員是朱柯牧師，主題是「祂的名」。請為朱牧師及當晚聚會禱告。
4. 聖誕崇拜: 下主日(12/25, 聖誕節)上午 10:30 在教堂舉行。當天在崇拜中舉行成人洗禮、孩童洗禮、轉會禮及堅信禮。
 注意: 洗禮、轉會及堅信者請於上午 9:45 到教會三樓集合。
5. 兒童聖誕晚會: 本教會與國際兒童佈道團(CEF)於本週二(12/20)晚上 6:30-8:00 在二樓舉辦慶祝聖誕晚會，內容有聖誕故事和玩遊戲等節目。歡迎 5 至 12 歲兒童報名參加，報名表已放在陳列桌上。詳情請參閱宣傳海報或與何清娟(Maggie)姐妹(808-258-2797)聯絡。
6. 國語全年讀經: 每兩週聚會一次。本週三(12/21)晚上 7:30 在網上研讀《彼得前後書》《猶大書》及《啟示錄》。2022 年的國語全年讀經到此結束，鼓勵更多弟兄姐妹明年參加(詳情見下)。
7. 國語成人主日學: 今天已完結本年度課程，明年(2023)年 1 月 15 日開課。
8. 財政報告: 為方便教會財政結算，曾幫忙教會、團契或各單位買東西仍未申請報銷的，請盡快向教會辦公室、團契或各單位提交報銷申請表。
9. 宣教經費: 今年經費預算\$33,500.00，實際支出共\$34,047.23，到上週五(12/16)為止，共得奉獻\$57,832.22，尚有盈餘\$23,784.99。感謝主，也謝謝您們的代禱和支持。
10. 肢體消息: 郭嘉文姊妹從加州寄來「全家福」賀卡問候弟兄姊妹，並附來\$150 感恩奉獻。

2023 國語全年讀經

本教會鼓勵弟兄姊妹在一年內把聖經通讀一遍，這樣可以：

- 培養基督徒的讀經興趣；
- 幫助基督徒對聖經有全面的認識；
- 掌握聖經每卷書的重點；
- 生命被上帝的話改變。

注意：「全年讀經」是聖經概覽，不能取代查經班或主日學的深入研讀聖經。

第一次聚會日期：2023 年 1 月 4 日(禮拜三)

聚會時間：在週三晚上 7:30，每兩週一次。

聚會地點：Zoom 會議室：帳號 922 658 030；密碼 123456

歡迎大家參加。有意者請在陳列桌的表格上簽名或向各團契的團長或教會辦公室(550-8261, office@clch.org)報名，並在第一次聚會前把《創世記》全卷讀完一遍。